

Υπόθεση T-126/95

Dumez κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Άρνηση της Επιτροπής να κινήσει διαδικασία διαπιστώσεως παραβάσεως —
Προσφυγή ακυρώσεως — Προσφυγή κατά παραλείψεως — Απαράδεκτο»

Διάταξη του Πρωτοδικείου (τρίτο τμήμα) της 13ης Νοεμβρίου 1995 II - 2865

Περίληψη της διατάξεως

1. *Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις κατά των οποίων μπορεί να ασκηθεί προσφυγή — Άρνηση της Επιτροπής να κινήσει διαδικασία λόγω παραβάσεως — Αποκλείεται (Συνθήκη ΕΚ, άρθρα 169 και 173, εδ. 4)*
2. *Προσφυγή κατά παραλείψεως — Φυσικά ή νομικά πρόσωπα — Παραλείψεις κατά των οποίων μπορεί να ασκηθεί προσφυγή — Παράλειψη κινήσεως διαδικασίας λόγω παραβάσεως — Απαράδεκτο (Συνθήκη ΕΚ, άρθρα 169 και 175)*

1. Δεν είναι παραδεκτή προσφυγή ακυρώσεως που έχει ασκηθεί από φυσικό ή νομικό πρόσωπο κατά της αρνήσεως της Επιτροπής να κινήσει διαδικασία λόγω παραβάσεως κατά κράτους μέλους.

Πράγματι, η άρνηση δεν μπορεί να προσβληθεί, αφενός, διότι το άρθρο 169 της Συνθήκης παρέχει στην Επιτροπή διακριτική εξουσία όσον αφορά την κίνηση μιας τέτοιας διαδικασίας και, αφετέρου, ενόψει του ότι μια αρνητική απόφαση πρέπει να εκτιμάται ανάλογα με το αίτημα ως προς το οποίο αποτελεί απάντηση, και τούτο για τον λόγο ότι με το περί ού ο λόγος αίτημα σκοπεύεται η διατύπωση από την Επιτροπή αιτιολογημένης γνώμης, η οποία δεν είναι δυνατό, αυτή καθ' εαυτή, να αποτελέσει το αντικείμενο προσφυγής ακυρώσεως.

2. Δεν είναι παραδεκτή προσφυγή κατά παραλείψεως η οποία έχει ασκηθεί από φυσικό ή νομικό πρόσωπο και με την οποία σκοπεύεται να διαπιστωθεί ότι η Επιτροπή, αποφασίζοντας να μη κινήσει

κατά κράτους μέλους διαδικασία διαπίστωσης παραλείψεως, απέσχε από τη λήψη αποφάσεως κατά παράβαση της Συνθήκης.

Πράγματι, αφενός, το άρθρο 175 αφορά την παράλειψη που συνίσταται στην αποχή από τη λήψη αποφάσεως ή θέσεως και όχι στην έκδοση πράξεως διαφορετικής από εκείνη την οποία οι ενδιαφερόμενοι θα ήθελαν ή θα έκριναν αναγκαία. Αφετέρου, η προσφυγή κατά παραλείψεως εξαρτάται από την ύπαρξη υποχρεώσεως προς ενέργεια την οποία υπέχει το οικείο όργανο, οπότε η προβαλλόμενη αποχή απ' αυτήν αντιβαίνει προς τη Συνθήκη.

Από το άρθρο 169 της Συνθήκης προκύπτει ότι η Επιτροπή δεν είναι υποχρεωμένη να κινήσει διαδικασία κατά την έννοια της διατάξεως αυτής, αλλά ότι αντίθετα διαθέτει διακριτική ευχέρεια που αποκλείει το δικαίωμα των ιδιωτών να απαιτήσουν από το όργανο αυτό να λάβει συγκεκριμένη θέση.